



AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

HI SAPPORO 5D3N



โนโบริเบทสึ

เมืองที่มีแหล่งน้ำพุร้อนธรรมชาติที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโด, หนึ่ง
กระเช้าไฟฟ้าสู่ ฟาร์มหมินโนโบริเบทสึ ชมหมีสายพันธุ์พื้นเมืองฮอกไกโด ไม่
ว่าจะเป็นหมีสีน้ำตาลหรือหมิดำมากกว่า 100 ตัว, เฟลิดเฟลินความน่ารักของ
ขบวนพาเหรดนกเพนกวิน ณ นิกเซมารีนพาร์ค, และพบความมหัศจรรย์และ
น่าเกรงขามของธรรมชาติที่ จิโกกุดาชิ หรือหุบผานรก ซึ่งยังคงมีควันพวยพุ่ง
จากน้ำพุร้อนและบ่อโคลนเดือด ซึ่งเป็นที่มาของชื่อหุบผานรก

ทะเลสาบโทยะ

สัมผัสทะเลสาบขนาดใหญ่ที่เกิดจากธรรมชาติ เป็นหนึ่งในจุดท่องเที่ยวสำคัญ
ของฮอกไกโด

โอดารุ

เก็บภาพความประทับใจกับวิวสุดแสนโรแมนติกของ คลองโอดารุ เอกลักษณ์
แห่งวิถีชีวิต 2 ฝั่งคลองที่ยังคงกลิ่นอายอารยธรรมญี่ปุ่น เฟลิดเฟลินกับ
เสียงเพลงจาก พิพิธภัณฑล่องดนตรี

โยอิชิ

สวนผลไม้ยามาโมโตะ เก็บและชิมผลไม้สดๆ จากต้น

ซัปโปโร

ชม อาคารที่ทำการรัฐบาลเก่า หรือที่รู้จักกันในนามทำเนียบอิฐแดง, เดินเล่น
ที่ สวนโอโดริ, อีกระชอปิ้งที่ ถนนทานุกิโคจิ และ ย่านซูซุกิโนะ, ตีมด้ากับความ
หวานของ โรงงานช็อคโกแลตอิชิยะ ที่จะให้คุณรู้สึกเหมือนอยู่ดินแดนยุโรป,
สักการะ ศาลเจ้าฮอกไกโด สถานที่ยึดเหนี่ยวจิตใจของชาวฮอกไกโด, เดินเล่นชม
ตลาดปลา ที่ท่านสามารถชิมและซื้ออาหารทะเลทั้งแบบสดและแบบแห้ง

พิเศษ !!! ขาปูยักษ์ 3 ชนิดชื่อดังของฮอกไกโด ปูทาราบะ ปูขน ปูซูไว





AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

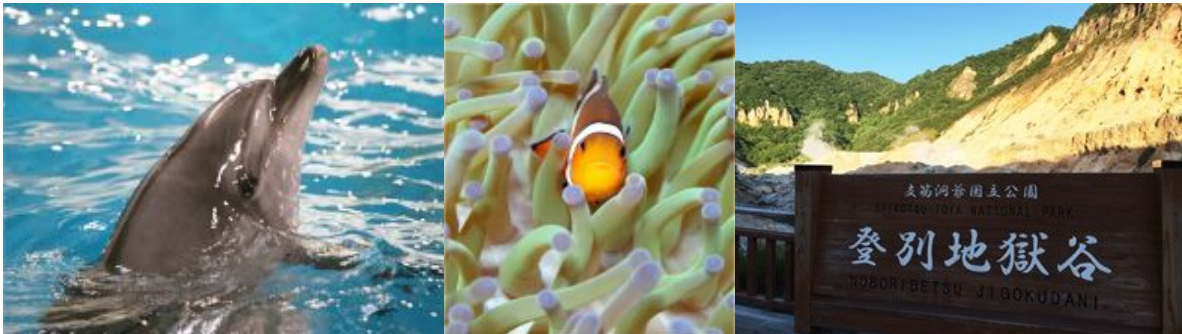
TAT License NO : 11/03316

กำหนดการเดินทางวันที่ 7-11 กันยายน และ 28 กันยายน – 2 ตุลาคม 2560

วันแรก สนามบินสุวรรณภูมิ

20.30น. พร้อมกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้นที่ 4 ประตูหมายเลข 2 สายการบินไทย เคาน์เตอร์ C เพื่อเตรียมตัวเดินทาง และผ่านขั้นตอนการเช็คอิน
23.45น. ออกเดินทางสู่เกาะฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น โดยเที่ยวบิน TG670

วันที่สอง สนามบินชิโตเสะ -โนโบริเบทสึ - นั่งกระเช้าสู่ฟาร์มหมี่โนโบริเบทสึ นิกเซ่ มารีนพาร์ค - จิโกซูดานิ - ทะเลสาบโทยะ



08.30น. เดินทางถึง**สนามบินชิโตเสะ เกาะฮอกไกโด ประเทศญี่ปุ่น** หลังจากผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองแล้ว **นำท่านเดินทางสู่ โนโบริเบทสึ** เมืองที่มีแหล่งน้ำพุร้อนธรรมชาติที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโด **นำท่านนั่งกระเช้าไฟฟ้าสู่ ฟาร์มหมี่โนโบริเบทสึ** ชมหมี่สายพันธุ์พื้นเมืองฮอกไกโดไม่ว่าจะเป็นหมี่สีน้ำตาลหรือหมี่ดำมากกว่า 100 ตัว โดยเฉพาะหมี่สีน้ำตาลที่หาได้ยากในปัจจุบัน ที่พบได้ที่เกาะฮอกไกโด เกาะซาคาริน และหมู่เกาะคูรินเท่านั้น พบกับกิจกรรมที่น่าสนใจต่างๆ เช่น โช่วหมี่โกล์ ซิงช้า ให้อาหารหมี่อย่างใกล้ชิดโดยมีเพียงกระจกัันระหว่างท่านและหมี่ตัวใหญ่ที่คอยโปกไม่โปกมือเรียกร้องความสนใจ และร่วมสนุกกับการทายผลการแข่งวิ่งเปิด เป็นต้น เพื่อเข้าชม **นิกเซ่ มารีนพาร์ค** พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำที่มีชื่อเสียงแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโด ท่านจะได้พบกับสัตว์น้ำนานาชนิด **นำท่านชมขบวนพาเหรदनกเพนกวินที่สุดแสนจะน่ารักอย่างใกล้ชิดแค่มี้อเอื้อม**

เที่ยง **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**



AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

บ่าย

นำท่านชมความแปลกของธรรมชาติที่ **จิโกซูดานิ** หรือหุบเขานรก บ่อโคลนเดือดที่ธรรมชาติได้สร้างสรรค์ขึ้นอุดมไปด้วยแร่กำมะถัน ซึ่งเกิดจากความร้อนใต้พิภพเผาผลาญกำมะถันแล้วพวยพุ่งขึ้นมารวมตัวกันจนเกิดเป็นแอ่ง เชิญท่านเลือกหามุมดูใจบันทึกภาพความประทับใจและความงดงามของหุบเขานรกแห่งนี้ จากนั้นนำท่านเปลี่ยนบรรยากาศไปสัมผัสความสวยงามของ **ทะเลสาบโทยะ หรือ โทโยโกะ** ซึ่งอยู่ภายในอุทยานแห่งชาติชิค็อตสึ-โทยะ ทะเลสาบแห่งนี้เกิดขึ้นจากการระเบิดของภูเขาไฟเมื่อหลายแสนปีที่แล้ว โดยพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นภูเขาสูงต่ำโดยมีปากปล่องภูเขาไฟบางแห่งที่ยังคงคลุกกรุ่นอยู่ โดยสังเกตได้จากไอน้ำร้อนที่พุ่งออกมาเป็นควันขาวให้เห็นกัน ดังนั้นที่นี่จึงเป็นแหล่งที่อาบน้ำแร่แช่ออนเซ็นชั้นเยี่ยมสำหรับนักท่องเที่ยว และทะเลสาบแห่งนี้ยังถูกใช้ในการจัดประชุมกลุ่มประเทศอุตสาหกรรมหรือ G8 เมื่อปี 2551 และยังมีจุดเด่น คือเกาะกลางที่ผุดขึ้นกลางทะเลสาบ

ค่ำ

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ โรงแรม **TOYA SUN PALACE** หรือระดับเทียบเท่า
รับประทานอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารในโรงแรมที่พัก

จากนั้นอิสระให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ธรรมชาติ ที่อุดมไปด้วยแร่ธาตุที่มีสรรพคุณในการรักษาโรคต่าง ๆ จึงเชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว จะทำให้ผิวพรรณสวยงามและช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น

วันที่สาม

ทะเลสาบโทยะ - โอตารุ - คลองโอตารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี - เก็บผลไม้ - โรงงานช็อคโกแลต - ซัปโปโร



เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

08.00น.

ออกเดินทางสู่ **โอตารุ** หนึ่งในเมืองโบราณที่เคยเป็นเมืองท่าสำคัญทางตอนเหนือของญี่ปุ่น ในสมัยก่อนใช้ในการขนถ่ายสินค้าและทำการประมง โดยเฉพาะปลาแฮร์ริ่ง จนได้ชื่อว่าเป็น Wales of the North ชมความสวยงามและโรมานติคของเมืองโอตารุด้วยการสร้างอย่างลงตัวในสไตล์ยุโรป นำท่านเก็บภาพความประทับใจกับวิวสุดแสนโร



AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

แมนติคของโกดังเก่าที่สะท้อนบนผิวน้ำของ **คลองโอตารู** คลองสายวัฒนธรรมระหว่างดินแดนตะวันออกและตะวันตกผสมผสานกันได้อย่างลงตัว และท่านยังสามารถเลือกซื้อสินค้าพื้นเมืองจากร้านค้าต่างๆ ที่ถูกดัดแปลงมาจากโกดังเมื่อสมัยก่อนได้อีกด้วย จากนั้นให้ท่านเพลิดเพลินกับเสียงเพลงจาก **พิพิธภัณฑล่องดนตรี** โดยมีนาฬิกาไอน้ำโบราณตั้งเด่นอยู่หน้าอาคารที่ถูกสร้างขึ้นนานนับศตวรรษคู่กับเมืองโอตารู ส่งเสียงต้อนรับท่านทุกๆ 15 นาที ท่านจะได้ชมวิธีการผลิตกลองดนตรีและเลือกซื้อกลองดนตรีหลากหลายแบบหลากหลายขนาด หรือแม้แต่ออกแบบกลองดนตรีของคุณเองที่มีเพียงชิ้นเดียวในโลก

เที่ยง
บ่าย

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

นำท่านเดินทางสู่ **สวนผลไม้ยามาโมโตะ** อิสระให้ท่านได้เก็บและชิมผลไม้สดๆ จากต้นแบบไม้อื่น ****ชนิดของผลไม้ อาจมีการเปลี่ยนแปลงขึ้นอยู่กับปริมาณผลไม้ในสวน ทางสวนอาจเปลี่ยนชนิดผลไม้ โดยช่วงเดือนกันยายนผลไม้อาจจะเป็น พรุณ พลัม และพีช**** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **โรงงานช็อคโกแลตอิชियะ** แหล่งผลิตช็อคโกแลตที่มีชื่อเสียงของญี่ปุ่น ด้วยรูปร่างของอาคารโรงงานที่ตกแต่งสไตล์ยุโรป รวมถึงเหล่าตุ๊กตาตัวน้อยที่คอยสร้างสีสันและเรียกรอยยิ้มจากนักท่องเที่ยว จะทำให้ท่านรู้สึกราวกับเดินอยู่ในดินแดนแห่งเทพนิยาย ท่านสามารถเดินชมและศึกษาประวัติความเป็นมาของโรงงานและอุปกรณ์การผลิตยุคแรกเริ่มแบบจำลองของโรงงาน พร้อมทั้งเลือกชิมและเลือกซื้อช็อคโกแลตแบบต่างๆ ได้ตามอัธยาศัย ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่ใจกลาง **เมืองซัปโปโร** เมืองหลวงของเกาะฮอกไกโด ศูนย์กลางความเจริญอันดับ 5 ของญี่ปุ่น ผังเมืองซัปโปโรมีลักษณะแตกต่างจากบรรดาหมู่บ้านและเมืองทั่วไปในญี่ปุ่นซึ่งได้รับคำแนะนำและพัฒนาจากผู้เชี่ยวชาญชาวอเมริกัน ดังนั้น ผังเมืองจึงถูกออกแบบเป็นสี่เหลี่ยมผืนผ้าตามพื้นฐานการวางผังเมืองของอเมริกา

ค่ำ

รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

พิเศษ !! บุฟเฟต์ชาบูยักษ์ 3 ชนิดชื่อดังของฮอกไกโด

ปูทาราเบะ ปูชน ปูซูไว และเซ็ทเครื่องเคียงสไตล์ญี่ปุ่น

นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ โรงแรม **APA HOTEL & RESORT** หรือระดับเทียบเท่า



AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

วันที่สี่ **ซัปโปโร - ศาลเจ้าฮอกไกโด - สวนโอโดริ - ที่ทำการรัฐบาล(เก่า) - ตลาดปลา - ทานุกิโคจิและซูซุกิโนะ**



เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**
08.00น. ออกเดินทางสู่ **ศาลเจ้าซัปโปโร** ในปัจจุบันเปลี่ยนชื่อใหม่เป็น **ศาลเจ้าฮอกไกโด** เพื่อให้สมกับความยิ่งใหญ่ของเกาะฮอกไกโด ซึ่งเป็นที่สำหรับคนท้องถิ่นได้กราบไหว้สิ่งศักดิ์สิทธิ์และเป็นศูนย์รวมจิตใจของชาวฮอกไกโด จากนั้นนำท่าน**เดินเล่นที่สวนโอโดริ** สวนสาธารณะใจกลางเมืองซัปโปโร สถานที่พักผ่อนหย่อนใจของชาวเมือง โดยหากเป็นช่วงฤดูหนาวสวนสาธารณะนี้จะถูกเปลี่ยนเป็นสถานที่จัดงานเทศกาลหิมะที่มีชื่อเสียง จากนั้นนำท่านชม **อาคารที่ทำการรัฐบาลเก่า**หรือทำเนียบอิจูแดง สร้างขึ้นในปีค.ศ.1888 สถาปัตยกรรมนี้ถือเป็นสัญลักษณ์ของเมืองซัปโปโร สไตลาร์สร้างของโดมแปดเหลี่ยมนำมาจากรัฐแมสซาชูเซตส์ สหรัฐอเมริกา ใช้อิฐในการก่อสร้างประมาณ 2.5 ล้านก้อน ผู้ที่ออกแบบอาคารนี้เป็นสถาปนิกท้องถิ่น และใช้วัสดุภายในประเทศ อาคารนี้เคยเป็นอาคารที่ใหญ่และสูงที่สุดในญี่ปุ่นในสมัยก่อนและเป็นสัญลักษณ์ของรัฐบาลเมจิ ต่อมาถูกไฟไหม้ทำให้ต้องสร้างขึ้นใหม่ในปีค.ศ.1911 ปัจจุบันได้อนุรักษ์ไว้เป็นสมบัติทางวัฒนธรรมและใช้สำหรับต้อนรับบุคคลสำคัญทางการเมืองของรัฐบาลญี่ปุ่น

เที่ยง **อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย**

บ่าย นำท่านเลือกชมสินค้าสดจากทะเลที่ **ตลาดปลา** พลาดไม่ได้กับปูยักษ์ฮอกไกโดหรือจะลองเมนูซูชิ ซาซิมิจากร้านค้าต่างๆ ที่พร้อมปรุงใหม่ให้ท่านได้ลิ้มลองตามอัธยาศัย จากนั้นอิสระให้ท่าน**ช้อปปิ้งกันต่อที่ถนนทานุกิโคจิและย่านซูซุกิโนะ** ย่านช้อปปิ้งที่รวบรวมร้านค้าต่างๆ มากมายกว่า 200 ร้านค้าเอาไว้ที่นี่ทีเดียว เทียวได้ตั้งแต่หัวค่ำยันดึก เพราะเป็นแหล่งท่องเที่ยวสำหรับนักท่องเที่ยว

ค่ำ **อิสระอาหารค่ำ ตามอัธยาศัย**
นำท่านเข้าสู่ที่พัก ณ โรงแรม **APA HOTEL & RESORT** หรือระดับเทียบเท่า





AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

วันที่ห้า ซัปโปโร - สนามบินชิโตเสะ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม
 หลังจากอาหารเช้า นำทุกท่านสู่ สนามบินชิโตเสะ
10.30 น. เหนินฟ้าเดินทางกลับสู่สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยเที่ยวบิน TG671
15.30 น. เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ





AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

กำหนดการเดินทางวันที่ 7-11 กันยายน และ 28กันยายน-2ตุลาคม 2560

อัตราค่าบริการ	ราคารวมตัวเครื่องบิน	ราคาไม่รวมตัวเครื่องบิน
ผู้ใหญ่ราคาท่านละ	39,500.- บาท	23,000.- บาท
เด็ก (เสริมเตียง) พักกับผู้ใหญ่	35,900.- บาท	20,900.- บาท
เด็ก (ไม่เสริมเตียง) พักกับผู้ใหญ่	29,900.- บาท	17,500.- บาท
สำหรับท่านที่ต้องการพักเดี่ยว เพิ่มท่านละ	7,900.- บาท	9,900.- บาท

หมายเหตุ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน **ไม่ต่ำกว่า 25 ท่าน** ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงราคา
2. **การผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง เป็นวิจาร์ณญาณของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองในแต่ละประเทศ หากไม่ได้รับการอนุญาตให้เข้าหรือ ออกนอกประเทศนั้น ๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ ไม่ว่ากรณีใดๆ**

อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตัวโดยสารเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด
2. ค่าที่พักห้องละ 2 ท่าน ตามโรงแรมที่ระบุไว้ในรายการ หรือ ระดับเทียบเท่า
3. ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการ
4. ค่าใช้จ่ายของมัดคฤเทศก์ที่คอยอำนวยความสะดวกให้ท่านตลอดการเดินทางในต่างประเทศ
5. ค่าประกันอุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง ค่าคุ้มครองในวงเงินสูงสุดไม่เกิน 1,000,000.- บาท ทั้งนี้เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกัน
เด็กอายุต่ำกว่า 1 ปี และผู้ใหญ่อายุ 75 ปีขึ้นไป จะได้รับความคุ้มครองประกันอุบัติเหตุเพียงครั้งเดียว ทั้งนี้เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกัน
6. ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บ ณ วันที่ **24 มีนาคม 2560** และท่านต้องชำระเพิ่มเติม ในกรณีที่ทางสายการบินมีการเรียกเก็บเพิ่ม

AA TRAVEL SERVICE CO., LTD.

128 PAYATAI PLAZA BUILDING, 12th FL., ROOM NO.128/130, PHAYATHAI ROAD, TUNGPHAYATHAI, RAJTHEVEE, BANGKOK 10400 THAILAND
TEL : +66 2 129 3500-3 FAX : +66 2 129 3505 E-MAIL : INFO@AATRAVELSERVICE.COM WWW.AATRAVELSERVICE.COM





AA TRAVEL SERVICE
SINCE 1980

TAT License NO : 11/03316

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าทำหนังสือเดินทางไทย, หนังสือเดินทางเล่มสีเหลืองของคนจีนและ ค่าแจ้งเข้า แจ้งออก สำหรับท่านที่ถือต่างด้าว
2. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ ค่าอาหาร-เครื่องดื่ม นอกเหนือจากรายการ ค่าชักรีด ค่าโทรศัพท์ เป็นต้น
3. ค่าน้ำหนักของกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกิดเกินกว่าสายการบินกำหนด 30 กิโลกรัม
4. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และ ค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
5. ค่าทิปไกด์ และคนขับรถ

เงื่อนไขการชำระเงิน : กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 20,000 บาท และชำระส่วนที่เหลือก่อนการเดินทาง 21 วันทำการ

การยกเลิก : กรุณาแจ้งล่วงหน้าอย่างน้อย 30 วันทำการ มิฉะนั้น ทางบริษัท ฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินมัดจำทั้งหมด

หมายเหตุ :

1. ทางบริษัท ฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ การเมือง โรคระบาด และ สายการบิน ฯลฯ โดยทางบริษัท ฯ จะคำนึงถึงประโยชน์และความปลอดภัยของท่านเป็นสำคัญที่สุด ทางบริษัท ฯ จะไม่รับผิดชอบต่อการห้ามออกนอกประเทศ / ห้ามเข้าประเทศญี่ปุ่น / การนำสิ่งของผิดกฎหมาย / เอกสารการเดินทางไม่ถูกต้อง และความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย รวมถึงภัยธรรมชาติต่างๆ และการยกเลิกเที่ยวบิน ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่อาจคืนเงินให้ท่านได้ ไม่ว่าจำนวนทั้งหมด หรือ บางส่วน นอกจากนี้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุลเยน
2. ในกรณีที่เกิดภัยพิบัติทางธรรมชาติต่างๆ ทางบริษัทสามารถคืนเงินมัดจำ หรือค่าทัวร์ ได้ก็ต่อเมื่อทางสายการบิน และ โรงแรมที่พักได้ทำการพิจารณาคืนเงินส่วนนั้นให้แล้วเท่านั้น

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะอากาศ การเมือง โรคระบาด และสายการบิน ราคาอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุลเยน

AA TRAVEL SERVICE CO., LTD.

128 PAYATAI PLAZA BUILDING, 12th FL., ROOM NO.128/130, PHAYATHAI ROAD, TUNGPHAYATHAI, RAJTHEVEE, BANGKOK 10400 THAILAND
TEL : +66 2 129 3500-3 FAX : +66 2 129 3505 E-MAIL : INFO@AATRAVELSERVICE.COM WWW.AATRAVELSERVICE.COM

